

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: SICSLPW39S

**Safety clog Steelite SB - Black - Size: 39**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Safety Clog Steelite SB Black Size 39

### 1. General Information

The Safety Clog Steelite SB Black is designed for use in various professional environments where safety, comfort, and durability are essential. This product meets specific safety standards, providing reliable protection for the feet while ensuring all-day comfort.

### 2. Safety Information

- Always wear appropriate protective footwear while in hazardous areas.
- Inspect the clogs regularly for signs of wear or damage before use.
- Ensure that the footwear fits securely to avoid slipping.
- Keep footwear clean and free from any substances that may cause slipping, such as oils or water.
- In case of an emergency, ensure that the clogs do not impede mobility.
- Store the clogs in a dry and safe environment to prevent degradation of materials.

### 3. Product Specifications

- Brand: Steelite
- Model: SB Black
- Size: 39
- Material: High-quality synthetic upper material
- Sole: Slip-resistant rubber sole
- Weight: Lightweight design for ease of use
- Safety Features: Oil and slip resistance, toe protection, and antistatic properties

### 4. Setup and Installation

1. Unpack the clogs from the box.
2. Inspect the clogs to ensure they are free from defects.
3. Ensure no items are lodged inside the clog.
4. To put on the clogs, simply slide your foot into the opening until your heel is firmly in place.
5. Adjust your foot positioning for a comfortable fit, ensuring the toe area is not cramped.
6. Stand up and walk a few steps to confirm that the clogs are comfortable and fit securely.

### 5. Operation

- Use the Safety Clog Steelite SB Black exclusively for tasks that require safety footwear.
- Maintain an awareness of your surroundings while wearing the clogs.
- Follow workplace safety guidelines when wearing protective footwear.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Regularly wipe down the clogs with a damp cloth to remove dirt and stains.
- For tougher stains, use mild soap and water.
- Avoid using harsh chemicals or abrasive materials, as they can damage the synthetic upper and rubber sole.
- Allow the clogs to air dry completely away from direct sunlight and heat sources.
- Check the sole for debris and remove any foreign objects that may affect slip resistance.

### 7. Troubleshooting

- If the clogs feel uncomfortable, ensure they are the correct size; consider trying a different size.
- For slipping issues, ensure that the soles are clean and free from substances that may reduce grip.
- If there are any signs of wear or damage, discontinue use immediately and replace with a new pair.

### 8. Disposal

- When the clogs are no longer usable, do not dispose of them with regular waste.
- Check local regulations for proper disposal methods of footwear.
- Consider recycling materials when possible.

### 9. Contact

For further inquiries, please contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone number: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual: Safety Clog Steelite SB Schwarz Größe 39

## 1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die Safety Clog Steelite SB entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Komfort und Sicherheit in anspruchsvollen Arbeitsumgebungen zu bieten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie alle Funktionen und Sicherheitsinformationen verstehen.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Betriebsumgebung: Tragen Sie die Clogs nur in den vorgesehenen Arbeitsumgebungen, die für diese Sicherheitsklasse geeignet sind.
- Rutschfestigkeit: Diese Clogs bieten eine rutschfeste Sohle, jedoch sollten Sie bei nassen oder öligen Oberflächen Vorsicht walten lassen.
- Einschränkungen: Diese Clogs sind nicht für den Kontakt mit Chemikalien oder extremen Temperaturen ausgelegt.
- Sichtbarkeit: Tragen Sie die Clogs in gut beleuchteten Bereichen, um Stürze zu vermeiden.
- Pflege: Stellen Sie sicher, dass die Clogs sauber und in gutem Zustand gehalten werden, um ihre Sicherheitsfunktionen zu gewährleisten.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktname: Safety Clog Steelite SB
- Farbe: Schwarz
- Größe: 39
- Material: Hochwertiges, strapazierfähiges Material
- Sicherheitsklasse: SB (Sicherheitsbeschichtung)
- Rutschfeste Sohle: Ja
- Obermaterial: leicht und atmungsaktiv

## 4. Einrichtung und Installation

1. Zugang prüfen: Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich sicher und frei von Hindernissen ist.
2. Anprobieren: Setzen Sie die Clogs an und überprüfen Sie die Passform. Achten Sie darauf, dass sie gut sitzen und nicht zu eng oder zu locker sind.
3. Eintippen: Beginnen Sie beim Gehen mit kurzen Strecken, um sich an das Gefühl der Clogs zu gewöhnen.

## 5. Betrieb

- Tragen Sie die Clogs während des gesamten Arbeitstags.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Clogs, insbesondere die Sohle und den Oberstoff.
- Vermeiden Sie es, über scharfe Objekte zu gehen, um Beschädigungen zu verhindern.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Verwenden Sie ein feuchtes Tuch und milde Seife, um die Clogs zu reinigen.
- Desinfektion: Verwenden Sie geeignete Desinfektionsmittel, um die Clogs hygienisch zu halten.
- Lagerung: Bewahren Sie die Clogs an einem kühlen, trockenen Ort fern von direkter Sonneneinstrahlung auf.

## 7. Fehlerbehebung

- Probleme mit der Passform: Wenn die Clogs zu locker oder zu eng sind, können Sie die Größe wechseln.
- Geruchsbelästigung: Regelmäßige Reinigung und Desinfektion helfen, Gerüche zu vermeiden.

## 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Clogs gemäß den örtlichen Vorschriften für Textil- und Kunststoffabfälle. Sie sollten nicht im regulären Hausmüll entsorgt werden.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor Safety Clog Steelite SB Zwart, Maat 39

### 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Safety Clog Steelite SB in zwart, maat 39. Dit product is ontworpen voor gebruik in professionele omgevingen waar veiligheid en comfort cruciaal zijn. Het biedt uitstekende bescherming en voldoet aan de geldende veiligheidsnormen.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Draag altijd de juiste maat om ongelukken en letsel te voorkomen.
- Controleer regelmatig op slijtage of schade. Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Vermijd contact met scherpe objecten om perforaties te voorkomen.
- Houd de zolen schoon en vrij van olie of vet om uitglijden te voorkomen.
- Volg de aanwijzingen in deze handleiding om veilig gebruik te waarborgen.

### 3. Productspecificaties

- Kleur: Zwart
- Maat: 39
- Materiaal bovenwerk: Leer
- Binnenvoering: Ademend materiaal
- Zool: Antislip en schokabsorberend
- Veiligheidsklasse: SB
- Gewicht: 800 gram
- Normen: EN ISO 20345

### 4. Installatie en Setup

- Controleer of de clogs in goede staat zijn bij ontvangst.
- Kies de juiste maat en zorg ervoor dat ze comfortabel zitten.
- Zorg ervoor dat er geen obstakels in de buurt zijn bij het aantrekken van de clogs.
- Trek de clogs aan met de hiel op de vloer voor een betere pasvorm.

### 5. Bediening

- Draag de clogs altijd zoals aanbevolen; sta rechtop en met beide voeten op de grond.
- Gebruik de clogs in overeenstemming met de veiligheidsinstructies, vooral in omgevingen zoals keukens of industriële werkplekken.
- Vermijd het dragen van de clogs in situaties waarin hun bescherming niet gegarandeerd is.

### 6. Reinigen en Onderhouden

- Veeg de buitenkant van de clogs af met een vochtige doek na gebruik.
- Gebruik een zachte borsteltje om vuil en stof te verwijderen van de zolen.
- Droog de clogs op kamertemperatuur en laat ze niet in direct zonlicht of bij een warmtebron drogen.
- Bewaar ze op een droge, lichte plaats om schimmelgroei te voorkomen.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: Clogs zijn oncomfortabel.  
Oplossing: Controleer of u de juiste maat draagt. Overweeg inlopen.
- Probleem: Voorkant van de clog beschadigd.  
Oplossing: Kijk naar eventuele scherpe objecten in de werkruimte. Verwijder ze indien nodig.
- Probleem: Slechte grip op de vloer.  
Oplossing: Controleer de zolen op slijtage. Maak ze schoon indien nodig.

### 8. Afvoer

Indien u de clogs niet langer gebruikt, gooi deze dan weg volgens de lokale richtlijnen voor afvalverwerking. Recycleer waar mogelijk, vooral als het materiaal recyclebaar is.

### 9. Contact

Voor vragen en ondersteunende informatie kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Safety Clog Steelite SB - Negro - Talla 39

## 1. Información General

Las zapatillas de seguridad Safety Clog Steelite SB están diseñadas para proporcionar protección y comodidad en entornos laborales donde se requiere calzado resistente y seguro. Este producto ha sido fabricado siguiendo estándares internacionales para asegurar la calidad y la seguridad.

## 2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Utilice el calzado únicamente para el propósito para el que fue diseñado. No los use en condiciones para las que no están destinados.
- Calzado desgastado: Inspeccione regularmente las zapatillas. Si muestra signos de desgaste, reemplácelas.
- Superficies resbaladizas: Tenga cuidado al caminar sobre superficies mojadas o aceitosas, ya que esto puede provocar resbalones.
- Temperaturas extremas: No exponga el calzado a temperaturas extremas o elementos corrosivos.
- Alergias: Si experimenta alguna reacción alérgica, suspender el uso inmediatamente y contactar a un médico.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material superior: Sintético
- Forro: Textil
- Suela: PU/PU
- Protección: Punta de seguridad, resistente a impactos
- Talla: 39
- Normativa: Cumple con la norma EN ISO 20345

## 4. Configuración e Instalación

1. Retire las zapatillas de su embalaje.
2. Verifique que no haya daños o defectos visibles.
3. Lave las manos antes de probarse las zapatillas.
4. Coloque el pie en la zapatilla asegurándose de que el talón esté correctamente posicionado.
5. Ajuste los cordones o el sistema de sujeción según sea necesario para garantizar un ajuste seguro.

## 5. Operación

- Use el calzado de manera adecuada y siga las instrucciones de seguridad.
- Asegúrese de que las zapatillas estén limpias y libres de obstáculos antes de moverse.
- Realice pausas regulares para evitar fatiga en los pies.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el calzado con un paño húmedo después de cada uso.
- No use productos químicos agresivos para limpiar las zapatillas.
- Deje secar al aire, evitando la exposición directa al sol o fuentes de calor.

## 7. Resolución de Problemas

- Siento incomodidad: Asegúrese de que el calzado esté bien ajustado y no esté demasiado apretado.
- Desgaste de la suela: Inspeccione la suela y considere reemplazar el calzado si está demasiado desgastado.
- Dificultad para calzarlos: Verifique el sistema de apertura y cierre para asegurarse de que no haya obstrucciones.

## 8. Eliminación

Al final de su vida útil, elimine el calzado siguiendo las normativas locales de reciclaje. No deseche en fuentes de agua o terrenos no autorizados.

## 9. Contacto

Para más información o asistencia, comuníquese con nosotros:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel de Produit pour les Sabots de Sécurité Steelite SB Noir, Taille 39

## 1. Informations Générales

Bienvenue dans le manuel d'utilisation des sabots de sécurité Steelite SB Noir, Taille 39. Ce produit est conçu pour offrir confort et protection dans les environnements de travail.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation Prévue : Les sabots sont destinés à un usage professionnel. Ne pas les utiliser pour des activités inappropriées.
- Protection : Ces sabots respectent les normes de sécurité en vigueur. Ils protègent contre des chocs et des risques de glissade.
- Entretien : Vérifiez régulièrement l'intégrité des sabots. Remplacez-les en cas d'usure excessive.
- Avertissement : Évitez les surfaces huileuses ou glissantes. Ne pas exposer à des produits chimiques corrosifs.

## 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle: Steelite SB Noir
- Taille: 39
- Matériau: Cuir synthétique résistant
- Semelle: Antidérapante
- Normes: Conformes aux directives EN ISO 20347:2012

## 4. Installation et Mise en Place

- Assurez-vous que la pointe des sabots est correctement orientée à l'avant.
- Enfilez chaque sabot confortablement.
- Ajustez le lacet ou la sangle si nécessaire pour un maintien optimal.
- Pour une protection améliorée, portez des chaussettes adaptées.

## 5. Fonctionnement

- Pour un usage quotidien, enfilez et retirez les sabots avec soin.
- Respectez les préconisations de sécurité durant toutes les activités.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez avec un chiffon humide et un savon doux.
- Évitez d'utiliser des produits abrasifs qui pourraient endommager le matériau.
- Séchez à l'air libre, éloigné de sources de chaleur.

## 7. Dépannage

- Problème: Les sabots sont trop serrés  
Solution: Vérifiez la taille et ajustez le laçage.
- Problème: Glissade fréquente  
Solution: Assurez-vous que les semelles ne sont pas endommagées et nettoyez toute salissure.

## 8. Élimination

Ne jetez pas les sabots dans la nature. Suivez les directives locales pour le recyclage des matériaux utilisés.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, merci de contacter :

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto per Scarpa di Sicurezza Steelite SB Nera Taglia 39

### 1. Informazioni Generali

La scarpa di sicurezza Steelite SB Nera è progettata per offrire protezione e comfort in ambienti di lavoro. Realizzata con materiali di alta qualità, questa scarpa soddisfa gli standard di sicurezza richiesti per l'uso professionale.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare sempre la scarpa per le attività per cui è stata progettata.
- Non utilizzare la scarpa se danneggiata.
- Assicurarsi che le scarpe siano della misura giusta per evitare infortuni.
- Tenere le scarpe lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Pulire regolarmente le scarpe per evitare l'accumulo di residui che possono compromettere la presa e la protezione.
- In caso di perdite di aderenza, controllare il battistrada e sostituire le scarpe se necessario.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: Steelite SB
- Colore: Nero
- Taglia: 39
- Compliance: Normativa EN ISO 20345
- Sole: Antiscivolo
- Tomaia: Pelle sintetica
- Suola: PVC

### 4. Installazione e Setup

Non è richiesta alcuna installazione specifica per l'uso della scarpa di sicurezza Steelite SB. Si consiglia di indossare calze appropriate per una migliore vestibilità e comfort. Assicurarsi di allacciare correttamente le scarpe per garantire il massimo supporto.

### 5. Operazione

Indossare le scarpe di sicurezza Steelite SB quando si svolgono attività lavorative. Assicurarsi che siano allacciate saldamente prima di iniziare qualsiasi lavoro per evitare incidenti. La scarpa è progettata per resistere a condizioni di lavoro pesanti.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire la scarpa con un panno umido dopo ogni utilizzo per rimuovere sporco e polvere.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi.
- Asciugare all'aria, lontano da fonti di calore dirette.
- Controllare regolarmente la suola e la tomaia per segni di usura.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Difficoltà nell'allacciare le scarpe.

Soluzione: Controllare che la scarpa sia della giusta misura. Se il problema persiste, considerare di provare una taglia diversa.

- Problema: Usura eccessiva della suola.

Soluzione: Sostituire le scarpe se la suola mostra segni di danno eccessivo.

### 8. Smaltimento

Le scarpe di sicurezza devono essere smaltite in modo responsabile. Seguire le normative locali per lo smaltimento di calzature usate. Considerare il riciclaggio dei materiali quando possibile.

### 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania